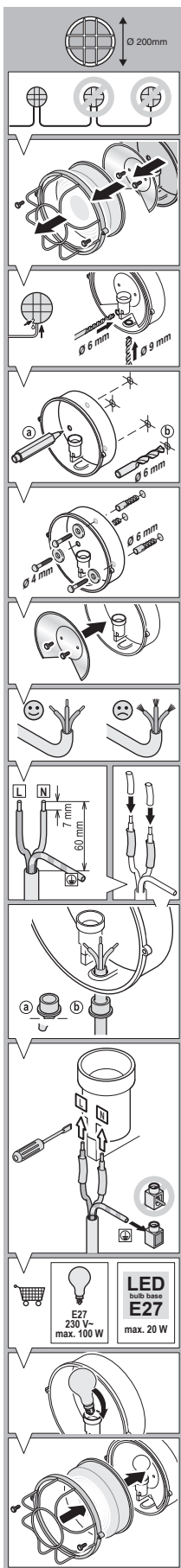




REV Ritter GmbH
Frankenstr. 1 - 4 • D-63776 Mömbris
E-Mail: service@rev.de • www.rev.de

*kostenfreie Service-Rufnummer,
Mobilfunkpreise abweichend.

REV 14274 07.22



Asennus ja käyttöohjeet

Pyöreät ja soikeat kiinnikkeet

Tarkasta tuote vaurioiden varalta - jos tuote on vaurioitunut, sitä ei saa asentaa eikä kytkää. Varmista, ettei tuote joudu lasten tai asiattomien käsiin. Käyttöön päättynyt tuote tulee hävittää asianmukaisesti. Elektronikkakomponentit tulee viedä kierrätykseen!

Tuotetiedot

Pyöreät ja soikeat mallit ovat roiskevesiujoittajia (suojaluokkaa IP44). Ne on tarkoitettu kotikäyttöön eivätkä sovelu kokouksien käsittelyyn (esim. rakennustyömailla).
Valaistus asennuksen yhteydessä ja käytön aikana
Noudata tarkkaan asennus- ja käyttöohjetta. Virheet voivat aiheuttaa loukkaantumisita! Suojaa sähkökytkennät liialta kosteudelta: Asenna tuotteet ainoastaan sellaisiin kohtiin, joissa kosteus kuluu nopeasti, Valitse asennuspaikka, josta on vähintään 0,5 metriä lähimpään vesiliittimeen. Vaihda vaurioitunut lampun lasi heti roiskevesiujoituksen säilyttämiseksi.

Turvallisuus kytkettäessä

Anna sähkötyöt aina valtuutetun ammattilaisen tehtäväksi! Kytkentää tehtäessä on huomattava, että kaikkien johtojen on oltava jännitteettömiä, kunnes asennus- ja kytkentätyöt on saatu valmiiksi. Noudata kaikkia asiaankuuluvia sähköalan määräyksiä.

Sähkö- ja elektronikkalaiteromun hävittämisohjeet

Käytettyjä sähkö- ja elektronikkalaitteita ei saa Euroopan unionin määräysten mukaan enää hävittää laittelemattomien jätteiden mukana. Pyöräissä oleva jätteenvyyrimerkki osoittaa laitteiden välttämättömyyden. Suojele ympäristöä ja huolehdi siitä, että käytöstä poistetut laitteet jätellään hävittäviksi oikein.
Sähkö- ja elektronikkalaiteromua koskeva 04. heinäkuuta 2012 annettu EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI 2012/19/EU, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2012, sähkö- ja elektronikkalaiteromusta (uudelleenlaadittu).

Nämä valaisimet soveltuvat energiatehokkuusluokkien valonlähteille: A:sta G:hen

FI

Montage- und Gebrauchsanleitung Rundarmatur • Ovalarmatur

Überprüfen Sie das Produkt auf Schäden - bei Beschädigungen darf das Produkt nicht montiert und nicht angeschlossen werden. Achten Sie darauf, dass dieses Produkt nicht in die Hände von Kindern oder unbefugten Personen gelangen kann. Nach Ende der Lebensdauer ist das Produkt fachgerecht zu entsorgen. Elektronische Bauteile müssen dem Sondermüll zugeführt werden!

Produkt-Information

Die Rund- und Ovalarmaturen sind, bei einer Wandmontage, spritzwassergeschützt (Schutzklasse IP44). Bei einer Deckenmontage ist die Schutzklasse IP40 gewährleistet. Sie sind für den Hausgebrauch bestimmt und nicht für den rauen Einsatz (z. B. auf Baustellen) geeignet.

Sicherheit bei der Montage und im Gebrauch

Beachten Sie diese Montage- und Gebrauchsanleitung genau. Fehler können Beschädigungen verursachen! Schützen Sie die elektrischen Anschlüsse vor Staunässe: Montieren Sie die Armaturen nur dort, wo Feuchtigkeit schnell abtrocknen kann. Wählen Sie Montageorte mit einem Mindestabstand von 0,5 Metern zu Wasserbehältern. Wechseln Sie ein beschädigtes Lampenglas sofort aus, um den Spritzwasserschutz zu erhalten.

Sicherheit beim Anschließen

Lassen Sie Elektroarbeiten nur von autorisiertem Fachpersonal ausführen! Beim Anschließen ist zu beachten: Machen Sie alle Leitungen spannungsfrei, bis die Montage- und Anschlussarbeiten

abgeschlossen sind. Beachten Sie alle einschlägigen VDE-Vorschriften. Ersetzen Sie umgehend beschädigte Schutzscheiben.

Service

Haben Sie Fragen zu unserem Produkt oder eine Beanstandung, dann informieren Sie sich bitte im Internet unter **www.rev.de** über die Kontaktaufnahme und Retourenabwicklung oder senden eine E-Mail an **service@rev.de**. Wir weisen darauf hin, dass wir keine Sendungen ohne Retourennummer bearbeiten können und deren Annahme verweigern müssen.

WEEE-Entsorgungshinweis

Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben. RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 04. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

Diese Leuchten sind geeignet für Leuchtmittel der Energieeffizienzklassen: A bis G



Instruction manual for installation and use round and oval bulkhead

Please check the product for any damage. When damaged the product must not be assembled and connected. Please pay attention, that this product is not available to children or non authorised persons. After the end of its life span the product has to be sent to the appropriate waste. Electronic components as well have to be sent to live appropriate waste.

Product information

The round and oval bulkheads are splash water protected (protection class IP44). They are mend for domestic use and not for rough use as construction sites for example.

Safety instruction for installation and use

Please read this instruction manual thoroughly. Wrong installation can cause damage. The electric connections have to be protected against moisture and humidity. Only install the bulkhead in a place where humidity dries up fast and choose a installation area at least 0,5m away from the next water recipient. A damaged lamp glass has to be changed immediately in order to guarantee the splash water protection.

Safety during connection

The installation should only be done by authorised personal. When connecting it, the cable must not be connected to the power network until all installation works are finished. Please pay attention to all safety instructions.

WEEE-reference of disposal

In accordance with European defaults used electrical and electronics devices may no more be given to the unsorted waste. The symbol of the waste bin on wheels refers to the necessity of separate collection. Please help with environmental protection and see to it that this device is given to the for this purpose designated systems of waste sorting if you do not use it any longer. DIRECTIVE 2012/19/EU of the EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE).

These luminaires are suitable for light sources of energy efficiency classes: A to G

manual de instrucciones para montaje y uso

aplique ovalada y redonda

Verifique el producto. En caso de deficiencias no debe de utilizarse. Manténgase fuera del alcance de los niños y de personas no autorizadas para su uso. Reciclar las piezas adecuadamente después del desgaste por uso. Las piezas electrónicas deben de ser recicladas por separado.

Información del producto

Los mandos ovalados y redondos están protegidos de rocíos de agua (clase de protección IP44). Son apropiados para el uso doméstico, más no para el uso en el exterior (p.ej. en construcciones).

Seguridad en el montaje y en el uso

Tenga en cuenta las instrucciones de montaje y de uso. ¡Fallos pueden causar deficiencias! Proteja de humedad las conexiones eléctricas: instale los mandos sólo donde la humedad se pueda secar rápidamente. Elija el lugar para el montaje de mínimo 0,5 metros de distancia de contenedores de agua. Cambie inmediatamente el vidrio deteriorado para poder conservar la protección de rocío de agua.

Seguridad en la conexión

¡Trabajos eléctricos sólo se deben ejecutar por personas autorizadas! En el momento de la instalación tener en cuenta: mantener apagado todo tipo de conducto de energía durante el montaje y hasta que la instalación haya sido completamente terminada. Respete los reglamentos VDE.

WEEE-Indicaciones para la evacuación

De acuerdo con las normas europeas los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ya no pueden evacuarse junto con los residuos no clasificados. El símbolo del recipiente de basura con ruedas indica la necesidad de una evacuación selectiva. Colabore usted también en la protección del medio ambiente entregando este aparato a la recogida selectiva de residuos cuando no vaya a utilizarlo más. DIRECTIVA 2012/19/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 4 de julio de 2012 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Estas luminarias son adecuadas para las fuentes de luz de las clases de eficiencia energética: De la A a la G

Montaggio e istruzioni per l'uso

Armature rotonde e ovali

Verificare che il prodotto sia integro. In caso siano presenti danni, non deve essere montato o collegato. Fare attenzione a tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini o da persone non autorizzate. Smaltire il prodotto in modo conforme al termine della sua vita utile. I componenti elettronici devono essere trattati come rifiuti speciali!

Informazioni sul prodotto

Le armature rotonde e ovali sono protette contro gli spruzzi d'acqua (classe di protezione IP44). Sono destinate all'impiego domestico e non per l'uso in ambienti di lavoro pesante (ad es. sui cantieri).

Segurezza durante il montaggio e l'impiego

Attenersi scrupolosamente alle presenti istruzioni di montaggio e per l'uso. Eventuali errori possono provocare danni! Proteggere gli allacciamenti elettrici dall'acqua stagnante: montare le armature solamente nei punti in cui l'umidità può asciugarsi rapidamente. Per il montaggio scegliere posizioni con una distanza minima di 0,5 metri dai contenitori d'acqua. Sostituire immediatamente una campana di vetro danneggiata per mantenere la protezione contro gli spruzzi d'acqua.

Sicurezza durante l'allacciamento

Fare effettuare gli interventi elettrici solamente da personale specializzato autorizzato! In fase di allacciamento è necessario fare attenzione a togliere tensione a tutte le linee fino a quando sono conclusi i lavori di montaggio e allacciamento. Attenersi a tutte le prescrizioni VDE pertinenti.

Avvertenza in materia di smaltimento degli apparecchi WEEE

Conformemente a quanto previsto dalle prescrizioni europee, gli apparecchi elettrici ed elettronici dismessi non possono più essere smaltiti unitamente agli altri rifiuti. Il simbolo del contenitore dei rifiuti su ruote richiama l'attenzione sulla necessità di una raccolta differenziata dei rifiuti stessi. Offrite anche Voi il vostro contributo alla tutela ambientale, consegnando gli apparecchi dismessi ai sistemi appostamente previsti al fine della raccolta differenziata dei rifiuti. DIRETTIVA 2012/19/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 4 luglio 2012 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Questi apparecchi sono adatti a sorgenti luminose di diverse classi di efficienza energetica: Da A a G

DE

GB

ES

IT

Instrukcije za montažu i ovisnosti

Hublots ronds et ovales

Veillez s'vous plait que le produit ne présente pas de défauts. En cas de dommages constatés ne le montez pas et ne le branchez pas. Veillez à ce que cet appareil ne soit pas accessible à des enfants ou des personnes non averties. Après sa durée de vie, ce produit doit être éliminé selon les prescriptions légales. Les composants électroniques doivent être considérés comme déchets spéciaux.

Information sur le produit

Les hublots ronds et ovales sont protégés contre les projections d'eau (Classe de protection IP44). Ils sont destinés à une utilisation domestique et ne sont pas conçus pour des applications industrielles, par exemple sur un chantier.

Sécurité lors du montage et de l'utilisation

Veillez suivre précisément les présentes instructions de montage et d'utilisation. Des erreurs ou omissions peuvent provoquer des détériorations. Protégez les raccordements électriques contre les rétentions de liquides. Ne montez les hublots que dans un lieu où l'humidité peut être éliminée rapidement. Choisissez un emplacement d'installation situé à au moins 50 centimètres d'un réservoir ou réceptacle d'eau.

Montering och =bruksanvisning

Rund- och ovalarmaturer

Kontrollera om produkten uppvisar skador. Om det finns skador, får produkten inte monteras eller anslutas. Se till att produkten inte kommer i händerna på barn eller obehöriga personer. När produkten har tjänat ut ska den tas om hand på ett miljökortigt sätt. Elektroniska komponenter ska behandlas som specialavfall.

Produktinformation

Rund- och ovalarmaturerna är skyddade mot vattenstänk (Skyddsklass IP44). De är avsedda för användning i hemmet och inte för grovre användning (Lex, på byggarbetsplatser).

Säkerhet i montering och användning

Följ monterings- och bruksanvisningen noga. Fel kan orsaka materialskador! Skydda el-anslutningarna mot stående vatten. Montera armaturerna enbart där fukt kan torka bort snabbt. Monteringsplaten ska vara på minst 0,5 m avstånd från vattenbehållare. Byt genast ut skadat lampglas för att behålla stänkskyddet.

Postavljanje i upute za upotrebu

Okrugle i ovalne armature

Pregledajte i provjerite proizvod u pogledu njegove ispravnosti - u slučaju oštećenja proizvod se ne smije montirati niti priključivati. Pazite stoga da takav proizvod ne dođe u ruke djece ili nestručnim osobama. Po isteku vijeka trajanja proizvod treba zbrinuti u skladu s pravilima ekološke struke. Elektronički dijelovi se moraju odložiti kao poseban otpad!

Podaci o proizvodu

Okrugle i ovalne armature su zaštićene od prskanja vode (Razred zaštite IP44). One su predviđene za kućnu uporabu i nisu primjerene za grubu upotrebu (npr. na gradilištima).

Sigurnosne mjere kod montaže i tijekom uporabe

Dosljedno se pridržavajte ovih uputa za montažu i uporabu. Pogrešna primjena može uzrokovati oštećenja! Zaštitite električne priključke od trajne vlage. Montirajte armature samo na ona mjesta gdje se vlaga može brzo posušiti. Za postavljanje odabrane mjesta koje je udaljeno najmanje 0,5 metara od posuda i instalacija s vodom. Oštećeno staklo svjetiljke odmah zamijenite, tako da se zadrži zaštita od prskanja vode.

Navodilo za montažu (z mit =umgedrechten

Okrugle i ovalne armature

Preventite izdatke glede morebitnih napak - v primeru poškodb izdelka ni dovoljeno montirati priključiti. Bodite pozorni na to, da izdelke ne prdve v roke otrok ali nepooblaščenih oseb. Po preteku njegove življenjske dobe je treba izdelek strokovno odstraniti. Elektronski sestavni deli se morajo reciklirati kot posebni odpadki!

Podatki o izdelku

Okrugle i ovalne armature so zaščitene pred škropljenjem (Razred zaščite IP44). Namenejene so za uporabo v gospodinjstvu in niso primrne za grobo uporabo (na primer na gradbiščih).

Varnost pri montaži in uporabi

Natančno upoštevajte to navodilo za montažo in uporabo. Napake lahko privedejo do poškodb! Električne priključke zaščitite pred stoejo vlago: armature montirajte samo tam, kjer se lahko vlaga hitro posuši. Kraj montaže izberite tako, da znáša minimalni odmak od vodnih rezervoarjev 0,5 metra. Poškodovano steklo luki zamenjajte takoj, da ohranite zaščito pred škropljenjem

Monterings- og bruksanvisning

Runde og ovale armaturer

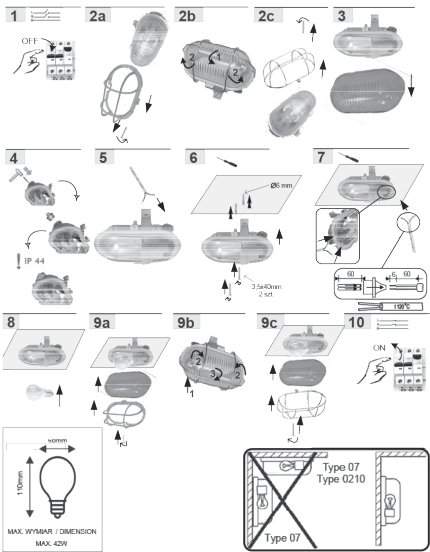
Kontroller om produktet er skadet - hvis det er skadet, må produktet ikke monteres og ikke koples til. Pass på at barn eller uvekkommende ikke kan få tak i dette produktet. Når produktet er utslitt, må det kasseres på fagmessig måte. Elektroniske komponenter må behandles som spesialavfall!

Produktinformasjon

Runde og ovale armaturene er sprutbeskyttet (vermeklasse IP44). De er beregnet på bruk i hjemmet og er ikke egnet for tungdrift (for eksempel på byggeplasser).

Sikkerhet ved montering og i bruk

Følg denne monterings- og bruksanvisningen nøye. Feil kan føre til skader! Beskytt de elektriske koplingene mot oppdemmet fukt: Armaturene må bare monteres der hvor fukt raskt kan tørke. Velg monteringssted med en minsteavstand på 0,5 meter til vannbeholdere. Skift ut skadet lampeglass ut med en gang for å opprettholde sprutbeskyttelsen.



Remplacez immédiatement un globe verre détérioré afin d'assurer la protection contre les projections d'eau.

Sécurité lors du raccordement

Ne laissez effectuer les travaux électriques que par une personne qualifiée. Veillez lors du raccordement à ce que tous les conducteurs soient hors tension jusqu'à l'achèvement des travaux de montage et raccordement. Veillez respecter toutes les prescriptions légales concernées.

WEEE - Indication des traitements des déchets

Suite aux indications européennes, les déchets électriques et électroniques ne doivent plus être jetés avec les déchets non tirés. Le symbole de la poubelle avec les roues indique l'importance du tri sélectif. Participez vous aussi au respect de l'environnement et faites en sorte que, lorsque vous n'utiliserez plus votre appareil, vous suiviez les indications du traitement des déchets. DIRECTIVE 2012/19/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 4 juillet 2012 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ces luminaires sont adaptés aux ampoules des classes d'efficacité énergétique : A à G

Säkerhet vid anslutningen

Låt el-arbetarna enbart utföras av behörig fackpersonal. Kom ihåg vid anslutning att alla ledningar ska vara spänningsfria tills montering och anslutning är gjorda. Följ tillämpliga VDE-föreskrifter

WEEE-avfallshanteringsanvisningar

Begagnad elektrisk el- och elektronikutrustning får enligt europeiska regler inte längre läggas bland osorterat avfall. Symbolen med avfallstunnan på hjul anger att produkten skall källsorteras. Hjälp till att skydda miljön genom lämna denna apparat till rätt avfallssystem inom ramen för källsorteringen. EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2012/19/UE av den 4 juli 2012 om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Dessa armaturer lämpar sig för ljuskällor i olika energieffektivitetsklasser: A till G

Sigurnosne mjere kod priključivanja

Izvođenje elektriskih radova povjerite isključivo ovlaštenom stručnom osoblju! Kod priključivanja treba paziti na sljedeće: Sve vodove isključite iz napona, dok ne budu završeni svi radovi na montaži i priključivanju. Pridržavajte se svih VDE-propisa o zaštiti od strujnog udara.

WEEE-naputak o zbrinjavanju

Rabljeni električni ili elektronski uređaji se u skladu s odredbama EU više ne smiju stavljati u nerazvrstani otpad. Simbol kante za otpad na kotačima ukazuje na nužnost odvojenog priključivanja. Pomozite i vi u zaštiti okoliša te se poborite da se ovaj uređaj, kad ga više ne budete koristili, preda u za to predviđene sustave za odvojeno priključanje otpada. DIREKTIVA 2012/19/UE EUROPSKOG PARLAMENTA I VUJEČA od 4. srpnja 2012. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEOE).

Ova svjetla su prikladna za žarulje u razredima energetske učinkovitosti: A do G

Varnost pri priključitvi

Elektricna dela naj izvede samo pooblašćeno strokovno osebje! Pri priključitvi morate upoštevati: vsi vodi morajo biti brez napetosti, dokler montaža in priključitev nista zaključeni. Upoštevajte vse zadavne predpise Združenja nemških elektrotehnikov (VDE-Vorschriften).

WEEE-navodila za ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo

V skladu s predpisom Evropske Unije, odpadne električne in elektronske opreme ne smemo odložati med nesortirane odpadke. Simbol smetnjaka na kolesih prikazuje nužnost ločenega zbiranja odpadkov. Pomagajte tudi vi varovati okolje in poskrbite, da boste naprave, ki jih ne potrebujete več, oddali na za to predvidene sisteme ločevanja odpadkov. DIREKTIVA 2012/19/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 4. julija 2012 o odpadni električni in elektronski opremi (OEOE).

Te svetilke so primerne za svetlobne vire razredov energetske učinkovitosti: Od A do G

Sikkerhet ved tilkopling

Elektrisk arbeid må bare utføres av godkjente fagfolk! Ved tilkopling må du passe på følgende: Gjør alle ledninger spenningsfri til monterings- og tilkoplingsarbeidet er avsluttet. Overhold alle gjeldende forskrifter fra foreningen for tyske elektrotekniske ingeniører (VDE).

WEEE-Råd om avfallshåndtering

I henhold til europeiske direktiver må brukte elektriske og elektroniske apparater må ikke lenger kastes sammen med usortert avfall. Symbolet avfallsbøtten på hjul betyr at apparatet må leveres til godkjent miljøstasjon. Vi ber om at også De tar vare på miljøet ved å sørge for at slike apparater leveres til godkjent miljøstasjon når apparatet ikke lures lenger. EUROPAPARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2012/19/UE av 04. juli 2012 for utbrukte elektriske og elektroniske apparater.

Disse lysene passer for pærer i energieffektivitetsklasser: A til G

FR

SE

HR

SI

NO

Montage en gebruiksaanwijzing

Rond- en ovalarmaturen

Controleer of het product niet beschadigd is. Bij beschadigingen mag het product niet worden gemonteerd of aangesloten. Zorg ervoor dat het product niet in handen van kinderen of onbevoegde personen kan komen. Na afloop van de gebruiksduur moet het product deskundig van afvalstoffen worden ontdaan. Elektronische componenten moeten als speciaal afval worden behandeld!

Productinformatie

De ronde en ovale armaturen zijn spatwaterdicht (beschermingsklasse IP 44). Deze zijn bestemd voor huiselijk gebruik en niet geschikt voor zware omstandigheden (bijv. op bouwterreinen).

Veiligheid bij de montage en in het gebruik

Lees deze montage- en gebruikshandleiding nauwkeurig door. Fouten kunnen beschadigingen veroorzaken! Bescherm de elektrische aansluitingen tegen verzaagding met water: monteer de armaturen alleen op plaatsen waar vochtigheid snel kan drogen. Kies montageplaatsen met een minimumafstand van 0,5

Návod na použití svítidel

Kulaté svítidlo - oválne svítidlo

Prezkúmajte produkt, zda-li není viditelně poškozen. Při poškození nesmíte produkt namontovat nebo zapojit. Dávajte také prosím pozor, aby tento produkt nepřišiel do rúk deťom alebo nepovoľaným osobám. Použití výrobce je nutno odborně zlikvidovat, elektronické díly patří do zvláštního odpadu.

Informace o výrobku

Ovalná a kulatá svítidla jsou odolná proti stříkající vodě (Třída ochrany IP 44). Jejich použití je převážně pro domácí využití , nehodí se pro průmysl.

Bezpečnost při montáži a užití

Přečtěte si pozorně tento montážní návod, chyba může zapříčinit úraz. Chraňte elektrické zapojení před vlhkostí. Montujte svítidla tam, kde může vlhkost rychle odejít , místo montáže vyberte tak, aby bylo alespoň 0,5 metru od vodní hladiny . Poškozený skleněný kryt vyměňte ihned , aby nedošlo k proniknutí vody do svítidla.

Instrukcija montažu i użytkowania

Przyrządy okragłe i owalne

Wyrob należy sprawdzić pod kątem uszkodzeń. W przypadku ich stwierdzenia zabrania się montażu i podłączania urządzenia. Należy zwracać uwagę, by produkt nie dostał się w ręce dzieci lub osób niepowołanych. Po zakończeniu eksploatacji należy zapewnić należyty sposób zagospodarowania go jako odpadu. Podzespoły elektroniczne należy traktować jako odpady specjalne!

Informacja o wyrobie

Przyrządy okragłe i owalne są przystosowane (klasa ochrony IP44). Są one przeznaczone do użytku domowego, a nie do użytku w surowych warunkach (np. na budowie).

Bezpieczeństwo przy montażu i użytkowaniu

Należy ściśle przestrzegać niniejszej instrukcji montażu i użytkowania. Błędy mogą prowadzić do powstania uszkodzeń. Należy chronić złącza elektryczne przed kondensacją wilgoci: przyrządy należy montować tylko tam, gdzie wilgoć może szybko wyschnąć. Miejsca montażu należy wybierać w odległości co najmniej 0,5 metra od zbiorników wodnych. Uszkodzone szkło lampy należy natychmiast wymienić w celu zachowania przystosowości.

Art. 0090060110, 0090060410, 0090060510, 0090060710, 0090160410, 0090660110, 0090660510, 0090660710

DE	Diese Produkte enthalten eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F
GB	These products contain a light source of energy efficiency class F
ES	Estos productos comprenden una fuente de luz de la clase de eficiencia energética F
IT	I prodotti contengono una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F
FI	Nämä tuotteen sisältyvät energiatehokkuusluokan F valonlähteet
HR	Ovi proizvodi sadrže izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti F
SI	Ti izdelki vsebujejo vir svetlobe energetske učinkovitosti F
NO	Disse produktene inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse F
FR	Ces produits contiennent une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique F
NL	Deze producten bevatten lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse F
SE	Dessa produkter innehåller en ljuskälla ur energieffektivitetsklass F
CZ	Tyto výrobky obsahují světelný zdroj s trídou elektrické účinnosti F
PL	Te produkty zawierają źródło światła w klasie efektywności energetycznej F



1 Lichtquelle durch Endnutzer austauschbar!
1 Light source replaceable by end user!



2 Betriebsgerät nicht austauschbar (in der Lichtquelle enthalten)!
2 Control gear not replaceable (included in the light source)!

Typ: A60Z-5W
A60Z E27 5W 3000K

470 Lumen

230V~ / 50Hz / 0,047A

Leistung 5W

LED Lebensdauer 20.000h

Abstrahlwinkel 270°

Farbtemperatur 3000K

Ra/CRI 80

nicht dimmbar

Nicht zur Akzentbeleuchtung geeignet!

Typ: A60Z-7W
A60Z E27 7W 3000K

630 Lumen

230V~ / 50Hz / 0,064A

Leistung 7W

LED Lebensdauer 20.000h

Abstrahlwinkel 270°

Farbtemperatur 3000K

Ra/CRI 80

nicht dimmbar

Nicht zur Akzentbeleuchtung geeignet!

